

腐敗防止および利益誘導 防止規定

2020年3月1日更新

AKWEL

EFFICIENT AUTOMOTIVE
SOLUTION



社長メッセージ	3
定義	4
一般原則	5
規定の適用	7
官公庁の職員との関係	7
贈り物および接待に関するプロセス	7
第三者への依頼	7
「便宜」と呼ばれる支払い	7
政治への寄付および貢献	7
利益相反	8
メセナ	8
スポンサー/後援	8
研修	9
通報	10
賞罰	11
質問と回答	12

社長メッセージ

当社では、フランスおよび世界各国で常に倫理を遵守して活動することを優先してきました。そのため、当社の社員、経営陣および執行役員が、お客様、サプライヤ、より一般的に AKWEL のパートナーとの関係において、腐敗防止や利益誘導防止に関連したすべての法規制を認識し、尊重することは非常に重要です。

贈賄や利益誘導は違法で当社の基本的な価値観に反するだけでなく、競争を制限し、当社の成長にも影響を及ぼします。

そのため、この腐敗防止規定および利益誘導防止規定では、当社のすべての社員、経営陣および執行役員がどの国においても次を行うことができるよう、対策を実施することを目的としています。

- 腐敗および利益誘導のあらゆる慣行における AKWEL のあらゆる関りを予測すること
- 万が一存在する場合には、腐敗および利益誘導のあらゆる慣行を通報すること

すべての社員、経営陣および執行役員は、腐敗および利益誘導に直面した場合、法務部に連絡してください。

腐敗防止法および利益誘導防止法を確実に理解することは、すべての社員、経営陣および執行役員の責任です。例えば、米国の海外腐敗行為防止法、英国の 2010 年贈収賄法、サパン法 II などが挙げられます。

この規定は AKWEL グループの社員、経営陣、執行役員すべてに適用されます。

マチュー・クティエ

取締役社長

定義

以下の言葉は次のように定義されます。

「**官公庁の職員**」とは次を指します。

- 公的機関の受託者であるすべての人。つまり、永続的または一時的な方法で職務についているかどうかに関わらず、決定機関または執行機関の公的権力の委譲により、権限を与えられたすべての人。
- 公共サービスの任務を任されたすべての人。つまり、公的権力により決定権や執行権を付与されていないものの、公共の利益のために任務を実行しているすべての人。
- 公共選挙による権限を付与されたすべての人。つまり、決定権または執行権が付与されているかどうかに関わらず、選挙で選ばれ、有権者の名において、有権者のために行動する責任を負うすべての人。

「**特典**」には、給付（現金または現物）、支払い、贈答物、サービス、貸借、接待（以下で定義）、貢献、寄付、補助または推薦、より一般的には額面価格はどうかであれ、受益者のメリットになるすべてのものが含まれます。

「**従業員**」：すべての社員、社外従業員、一時従業員（契約社員、サービス業者、見習い、インターン…）、執行役員、AKWEL グループの経営陣を指します。

「**腐敗防止法および利益誘導防止法**」とは、オファー、寄付または特典の不当な受領を対象に適用される、すべての法規制、経済協力開発機構（OECD）の「国際商取引における外国官公庁の職員に対する贈賄の防止に関する条約」、国連の「国連腐敗防止条約」、欧州委員会の腐敗に対する罰則規定など、適用されるその他すべての国際規定を指します。

「**人**」とは、すべての官公庁の職員または民間人で、個人、法人、企業、パートナー、非営利団体、財団、信託またはその他すべての組織を指します。

「**AKWEL グループ**」：AKWEL および次のすべての会社を指します。

- AKWEL が直接または間接に資本の一部を保有し、株主総会で議決権の過半数を有する会社
- 他の出資者または株主と締結された同意の結果、AKWEL が単独で過半数の議決権を有し、同社の利益に反しない会社
- 所有する議決権により、AKWEL が株主総会で決議を行う会社
- AKWEL が出資者または株主である会社で、経営組織、マネジメント、または監視組織のメンバーの大半を指名または罷免することができる会社

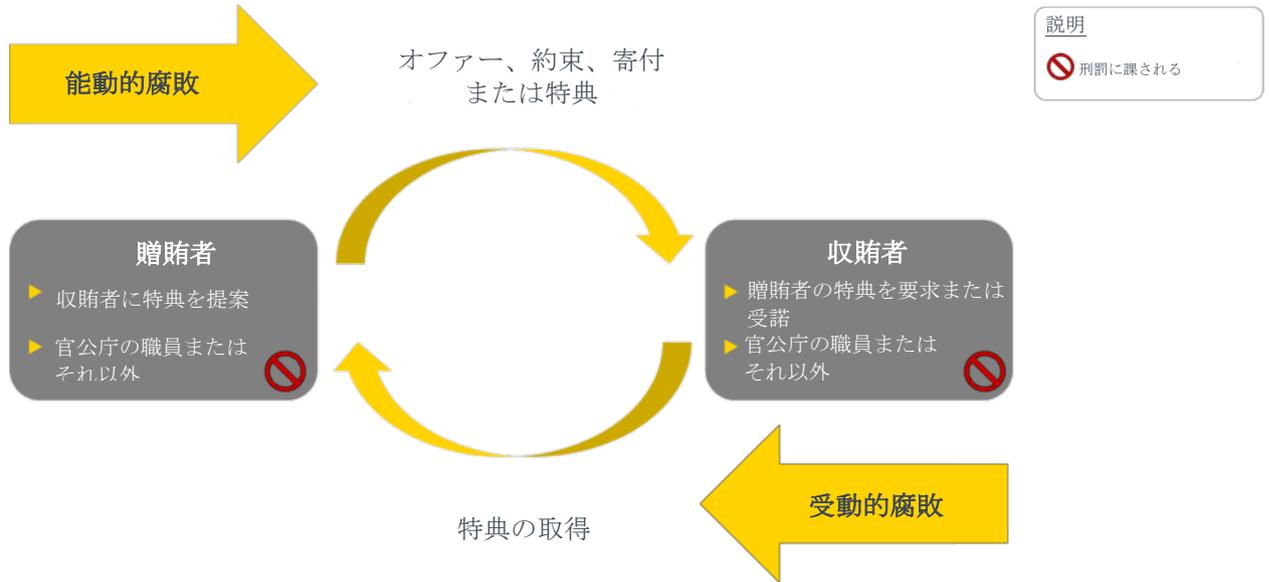
「**接待**」とは、旅費、食費、滞在費を指します。

「**第三者**」とは、当社に代わってまたは当社の利益のために行動するか行動する責任を負っているすべての個人、法人、企業、パートナー、非営利団体、財団、信託またはその他すべての組織を指します。これには、営業エージェント、コンサルタント、ビジネスパートナー、ディストリビューター、ジョイントベンチャーのアソシエート、または当社がコントロールしないジョイントベンチャー（下記「**会社**」の定義を参照）を含みますが、これに限られるものではありません。

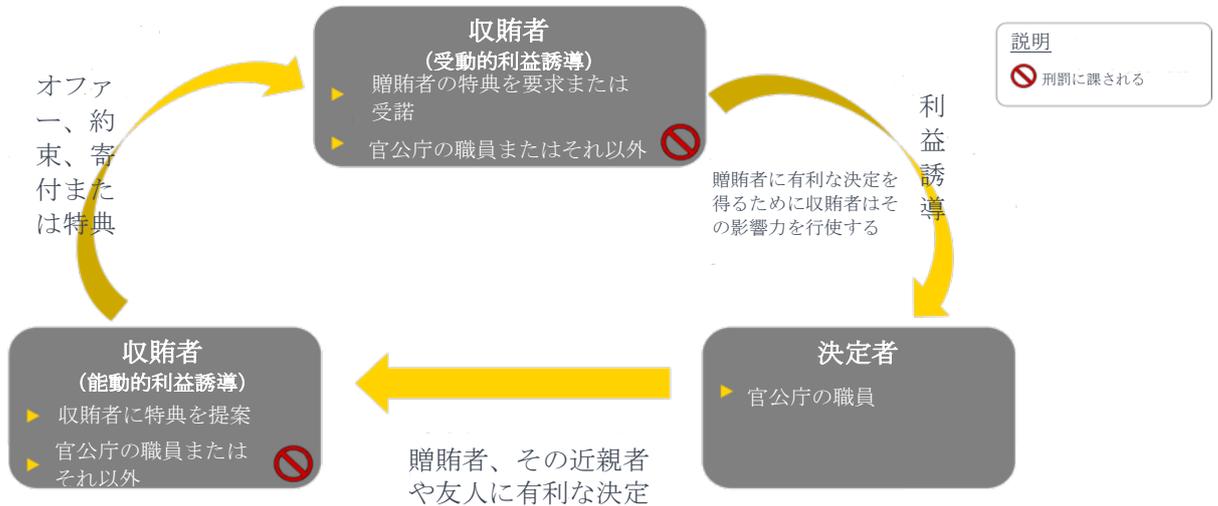
「**当社**」：AKWEL 社を指します。

一般原則

AKWEL グループおよびその従業員は、直接か間接かに関わらず、ある人が役職の実行において特定の行動をする目的、または特定の行動の達成を避ける目的で、すべての人にあらゆる特典を付与、提供、または付与を約束することは禁止されています。



AKWEL グループおよびその従業員は、直接か間接かに関わらず、監督機関または公的機関から荣誉、雇用、市場、またはその他すべての有利な決定を得るために特典受容者の実際または仮定の影響力を不当に使用する目的で、すべての人にあらゆる特典を付与、提供、または付与を約束することは禁止されています。



また、AKWEL グループおよびその従業員は、直接か間接かに関わらず、AKWEL グループ内で行うか AKWEL グループのために行う特定の職務や活動の不当な達成に関連して、すべての人にあらゆる特典を要求したり受け取ることは禁止されています。

利益誘導と腐敗の違いは、利益誘導は決定者（官公庁の職員）をターゲットとするのではなく、権力に近い人をターゲットにし、決定者に影響を与える状況を利用して特典を得ようと試みることです。



利益誘導は一般的に特典の受益者が贈賄の意図を持っている場合に利益誘導となるため、不正な利益誘導と合法的なロビイング活動を区別することは難しい場合があります。そのため、ロビイストに頼ることは禁止されています。

規定の適用

官公庁の職員との関係

本規定に記載された規則を条件として、合法的な職務上の理由により客観的かつ直接的に動機づけられている場合、官公庁の職員との関係は認められます。

すべての関係は良心に基づき、正式な文書で規定される必要があります。

贈り物および接待に関するプロセス

贈り物は、地域の規制や商業慣行に準拠し、営業取引に影響しない（または影響している印象をあらゆる第三者に与える可能性がない）ような、価値が低く、適切な性質の贈り物の場合、時々贈ったり受け取ったりすることができます。いかなる場合でも、官公庁の職員への贈り物には特別な注意を払う必要があります。

接待に関しては、正当な仕事上の理由に起因し、道理にあってふさわしい場合、官公庁の職員やその他の人に時々提供したり受諾されることができます。

第三者への依頼

上記の通り、腐敗防止法と利益誘導防止法、および本規定では、第三者の仲介により提案または受領されるものを含み、あらゆる形の間接的な贈賄/利益誘導を禁止しています。AKWEL グループは世界中で第三者と取引を行う可能性があり、当社に代わって行動する第三者が、当社の誠実さと倫理に関する規定を尊重しているか確認する必要があります。

そのため、AKWEL グループは第三者の状況評価のための特別なプロセスを開発しました。AKWEL グループの従業員は、このプロセス外で第三者と取引を行ってははいけません。

「便宜」と呼ばれる支払い

「便宜」と呼ばれる支払いは、官公庁の職員が日常の公務を迅速化したり、容易に達成する目的で実行される支払いのことです。

この便宜上の支払いは、通常低い金額で、次のような職務の達成を促す目的で役職の低い官公庁の職員が実行したり要求したりします。

- 当社、当社の従業員が受理する権利のあるライセンスを交付または認可を与える
- 入札への参加を登録または受領を通知する
- 警官による保護を提供する

「便宜」と呼ばれる支払いは違法でない場合もあり、一部の国では一般的な商習慣である場合もありますが、AKWEL グループではこのような支払いを禁止する方針をとっています。

政治への寄付および貢献

政治への寄付および貢献とは、特定の政職に対する候補者、政党、または政治組織を援助するために行う、経済的または現物の寄付または貢献です。

このような寄付および貢献は禁止されています。

利益相反

利益相反は、AKWEL グループの従業員がグループでの役職の行使に影響を与える性質の個人的な利益がある状況や、AKWEL グループの利益と衝突する疑いがある場合に発生します。利益相反は公平性に影響を与えたり、従業員が客観的に責任を果たす能力に疑いをもたらす場合があります。

利益相反の状況に直面した AKWEL グループの従業員は、特に社員の場合は上司に通知して、直ちに報告する必要があります。

いずれにせよ、該当社員は関連する決定に参加してはいけません。

メセナ

メセナとは、公共の利益のための活動（芸術および文化、科学、人道および社会プロジェクト、研究…）を支援するため、ある組織に対して行う金銭支援または物的支援の形での寄付のことです。

すべてのメセナプロジェクトは合法である必要があり、AKWEL グループの方針に合致し、AKWEL グループのコミュニケーションサービスの合意を得る必要があります。

スポンサー/後援

スポンサーとは、AKWEL グループの価値観を提示したり知名度を向上させるという直接的メリットを得るために、金銭的あるいは物質的に社会的行動、文化的行動、スポーツ活動に貢献するコミュニケーション活動です。

すべてのスポンサープロジェクトは合法である必要があり、AKWEL グループの方針に合致し、AKWEL グループのコミュニケーションサービスの合意を得る必要があります。



研修

従業員は、本規定を理解し、腐敗防止の戦いへの注意を促すために AKWEL グループが開催する研修に参加する必要があります。

新入社員は、入社後すぐに注意を喚起されます。



通報

この腐敗防止規定および利益誘導防止規定が尊重されるよう、記載された手段に取り込むことは各自の責任です。これらの規定に記載された規則に疑念や疑問がある場合、AKWEL グループの従業員は AKWEL グループの法務部に連絡する必要があります。

すべての従業員は、AKWEL グループが導入した通報制度を使用し、本規定の潜在的な違反に関するあらゆる懸念を通報する権限を有しています。通報する場合、グループの共同サイトおよび AKWEL グループのウェブサイトで利用可能な専用の手順（『AKWEL グループの専門通報手順』）で定められた規定を遵守する必要があります。

原則として、通報者は通報時に身元を明らかにする必要があります。

例外的に、通報される事実の重大性が確立され、事実に基づく要素が十分に詳述される場合のみ、匿名で通報を行うことができます。

通報者の身元を特定可能な要素は機密として扱われ、法的機関に対する場合を除き、本人の同意なく身元が明かされることはありません。

通報対象者の身元を特定可能な要素は、法的機関に対する場合を除き、通報内容の根拠が確立された場合のみ明らかにされます。

違反の通報は任意です。不正なあらゆる行動は当社に深刻な影響を与える可能性があるため、社員はそのような行動を認識した場合には通報するよう強く推奨します。

誤った情報または不正確な情報を故意または悪意のある意図で連絡するなど、悪意のある通報を行うすべての人は、懲戒処分および法的告訴の対象となります。



賞罰

腐敗防止法および利益誘導防止法への違反は、グループの従業員を含み、違反者、過ちを犯した人、責任のある人が、刑罰または民事上の罰則を課される犯罪です。

また、腐敗防止法および利益誘導防止法を尊重しない場合、当社の社内規定で定められている通り、該当社員は懲戒処分を課されます。

質問と回答

質問	回答
<p>当社では官公庁の職員に贈り物を提供できないと知っていますか？戦略的な市場を獲得するための支援への感謝の印として、自分のお金で官公庁の職員に贈り物をすることはできますか？</p>	<p>官公庁の職員へのこのような贈り物の付与は、不正行為となります（会社のお金ではなく個人のお金で贈り物を付与した場合や、会社のお金で贈り物をした場合）。このような贈り物を行うことは、違法です。このような行動をとることで、自分だけでなく会社も危険にさらすことになります。</p>
<p>ライセンスをより短期間で取得できるようにするため、官公庁の職員が報酬を要求しています。期限を尊重するため、受け入れることはできますか？</p>	<p>決定プロセスを迅速化したり容易にする目的でこのような支払いを行うことは、どのような場合でも受け入れてはいけません。このような支払いは、たとえこのような支払いが慣習化している国であっても、当社の価値観に反するものです。予定された期日を尊重できない場合、上司に連絡し、協力して解決策を見つけるようにしてください。</p>
<p>これまでに仕事でお世話になった購買部長が行う入札に応札する場合で、その購買部長が工場見学をリクエストしています。見学には、活動に興味を持っている部長の息子も同伴を希望しています。どうすればよいですか？</p>	<p>顧客の家族を受け入れることは、いかなる場合でも行ってはいけません。顧客に贈り物をする事になり、不正行為となります。</p>

AKWEL

本社

AKWEL-AUTOMOTIVE.COM

975, route des Burgondes
01410 Champfromier
France
TEL +33 (0)4 50 56 98 98